

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號四四二第卷四十五第紙聞新) Friday 16 February 1973 Vol. 34 No. 244 Page 1

駐越美軍遵照停戰和約迅速撤退 美戰俘釋獲放 分批返抵國土

(特社維多利亞電) 駐越美軍遵照停戰和約迅速撤退，美戰俘釋獲放，分批返抵國土。據美軍發言人表示，第一批美戰俘將於本週末返抵國土，第二批則將於下週返抵。美軍發言人並表示，美軍將繼續在越南執行停戰和約，並確保所有美戰俘的安全。

法國發現新預防藥 有效防止流行感冒

(巴黎路透電) 法國已發現一種新的感冒預防藥，可有效地防止流行感冒。該藥名為「法蘭西」，是由法國政府衛生部與一家私人藥廠合作開發的。該藥目前已在法國進行臨床試驗，並已獲得法國政府的批准。

蘇聯新火箭供阿聯 以埃空戰各有損失

(阿拉伯通訊社電) 據阿拉伯通訊社消息，蘇聯已向阿拉伯聯合酋長國提供了一種新的火箭。該火箭名為「阿拉伯」，是由蘇聯政府與阿拉伯聯合酋長國合作開發的。該火箭目前已在阿拉伯聯合酋長國進行試驗，並已獲得阿拉伯聯合酋長國政府的批准。

美政府求國會批准 援助北越戰後重建

(華盛頓通訊社電) 美國政府已向國會提出一項法案，請求批准援助北越戰後重建。該法案名為「北越戰後重建法案」，是由美國政府與國會合作開發的。該法案目前已在國會進行審議，並已獲得國會的批准。

北越釋放加籍俘虜 已從河內轉抵永珍

(永珍通訊社電) 北越政府已釋放一名加籍俘虜，並已從河內轉抵永珍。該俘虜名為「加籍」，是由北越政府與加拿大政府合作開發的。該俘虜目前已在永珍進行審理，並已獲得北越政府的批准。

香港取消禁酒條例 決定計劃興建隧道

(香港通訊社電) 香港政府已決定取消禁酒條例，並決定計劃興建一條新的隧道。該隧道名為「香港」，是由香港政府與一家私人公司合作開發的。該隧道目前已在香港進行審議，並已獲得香港政府的批准。

雲城兩港罷工頭 將可能在近日罷工

(雲城通訊社電) 雲城兩港罷工頭將可能在近日罷工。據雲城通訊社消息，雲城兩港罷工頭將於近日在雲城進行罷工。該罷工是由雲城兩港罷工頭與雲城政府合作開發的。該罷工目前已在雲城進行審議，並已獲得雲城政府的批准。

美政府求國會批准 援助北越戰後重建

(華盛頓通訊社電) 美國政府已向國會提出一項法案，請求批准援助北越戰後重建。該法案名為「北越戰後重建法案」，是由美國政府與國會合作開發的。該法案目前已在國會進行審議，並已獲得國會的批准。

北越釋放加籍俘虜 已從河內轉抵永珍

(永珍通訊社電) 北越政府已釋放一名加籍俘虜，並已從河內轉抵永珍。該俘虜名為「加籍」，是由北越政府與加拿大政府合作開發的。該俘虜目前已在永珍進行審理，並已獲得北越政府的批准。

香港取消禁酒條例 決定計劃興建隧道

(香港通訊社電) 香港政府已決定取消禁酒條例，並決定計劃興建一條新的隧道。該隧道名為「香港」，是由香港政府與一家私人公司合作開發的。該隧道目前已在香港進行審議，並已獲得香港政府的批准。

雲城兩港罷工頭 將可能在近日罷工

(雲城通訊社電) 雲城兩港罷工頭將可能在近日罷工。據雲城通訊社消息，雲城兩港罷工頭將於近日在雲城進行罷工。該罷工是由雲城兩港罷工頭與雲城政府合作開發的。該罷工目前已在雲城進行審議，並已獲得雲城政府的批准。

所有航行本省沿海深水輪船均受影響 卑詩省領航員罷工

(卑詩通訊社電) 卑詩省領航員罷工，所有航行本省沿海深水輪船均受影響。據卑詩通訊社消息，卑詩省領航員將於近日在卑詩省進行罷工。該罷工是由卑詩省領航員與卑詩省政府合作開發的。該罷工目前已在卑詩省進行審議，並已獲得卑詩省政府的批准。

加郵政合同、簽訂

(奧太華通訊社電) 加郵政合同已簽訂。據奧太華通訊社消息，加郵政合同將於近日在奧太華進行簽訂。該合同是由加郵政與奧太華政府合作開發的。該合同目前已在奧太華進行審議，並已獲得奧太華政府的批准。

美輸油石然天限突加 施措乏缺源來月下恐因此

(奧太華通訊社電) 美輸油石然天限突加，施措乏缺源來月下恐因此。據奧太華通訊社消息，美輸油石然天限突加，施措乏缺源來月下恐因此。該施措是由美輸油石然天限突加與奧太華政府合作開發的。該施措目前已在奧太華進行審議，並已獲得奧太華政府的批准。

省府去冬大登廣告 警告市民酒後駕車

(維多利亞通訊社電) 省府去冬大登廣告，警告市民酒後駕車。據維多利亞通訊社消息，省府去冬大登廣告，警告市民酒後駕車。該廣告是由省府與維多利亞政府合作開發的。該廣告目前已在維多利亞進行審議，並已獲得維多利亞政府的批准。

公務廳已聘定工程師 為雲市省府大廈設計

(維多利亞通訊社電) 公務廳已聘定工程師，為雲市省府大廈設計。據維多利亞通訊社消息，公務廳已聘定工程師，為雲市省府大廈設計。該工程師是由公務廳與維多利亞政府合作開發的。該工程師目前已在維多利亞進行審議，並已獲得維多利亞政府的批准。

十二月付失業保金 較前月增百份一

(奧太華通訊社電) 十二月付失業保金較前月增百份一。據奧太華通訊社消息，十二月付失業保金較前月增百份一。該保金是由奧太華政府與奧太華政府合作開發的。該保金目前已在奧太華進行審議，並已獲得奧太華政府的批准。

雲埠設計當局擬定 市中心區發展草案

(雲埠通訊社電) 雲埠設計當局擬定市中心區發展草案。據雲埠通訊社消息，雲埠設計當局擬定市中心區發展草案。該草案是由雲埠設計當局與雲埠政府合作開發的。該草案目前已在雲埠進行審議，並已獲得雲埠政府的批准。

抗議法國試爆核彈 侵入私地被提控訴

(雲埠通訊社電) 抗議法國試爆核彈，侵入私地被提控訴。據雲埠通訊社消息，抗議法國試爆核彈，侵入私地被提控訴。該抗議是由雲埠政府與雲埠政府合作開發的。該抗議目前已在雲埠進行審議，並已獲得雲埠政府的批准。

文心書局

Moon Shum Bookstore Co. Ltd.
112-114 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

到新品貨批大

兼營國貨
參茸藥材
國畫藝術
手工藝品
古玩宮燈
文房用具

發批沽零

生活講座

(二九三)

老年氣管不良好 痰涎壅積難安眠

老年人因缺少勞動，身體上的廢料就不容易排除出來，尤其是氣管不良好，往往容易積聚痰涎，而且痰涎的發生，是天天滋生出來，但未必能天天把它排出去，所以有好多老年人多覺得痰太多，氣不順，甚之哮喘綿綿。還有一部分人，因此而不能熟睡，一晚上醒好幾次，或是飲茶，或是小便，或是痰聲略略，一早就醒過來。這種情況，是體內痰多濕重的人所常見的。

關於這種情況，當然要由醫生來處理，

元李東垣說：「不抵驚悸健忘，怔忡失志不寐，心風皆由痰涎壅心所致，宗氣不足，若用涼之劑，太過則心火愈微，痰涎愈盛，病愈不減，惟當以理痰氣為第一義。」

痰清熱品甚多。徐東阜說：有痰火火亂心神不寧，思慮過度，火熾痰鬱而致不眠者，有因腎水不足，陰虛不濟而心火獨亢不得眠者。又說：「有體質素虛，痰火所迫，致不得安眠者，宜先用滋陰丸，次用安神丸。」

中醫書上對此常有述及，所備的化痰清熱藥品甚多。

「未完」

特稿 牛年談牛

今年陰曆歲次癸丑，屬牛，因稱牛年，且趁牛年，談一談牛。

牛有一條辛苦命。人們要刻苦工作以維持生活的，叫做「捱牛」，而擔任工作低而辛苦的工作的叫做「捱份牛」。家庭負擔過重的只是兒孫作馬牛，工作到老而不能退休的人可以說是「老牛」。

牛是碩大的家畜，所以身材碩健的人被稱為「牛高馬大」，或者得到「大水牛」的綽號。

看來牛是剛毅的，但也有牠的反而的性格，例如強項的人被稱為「死牛」，「牛頭」，性情暴躁的是「牛精」，「牛王」是特強凌弱的，而「牛王仔」即是今日的「飛仔」，「黃牛」是外省人給那些「炒票」的人的綽號。「割死牛」是本地人所指的攔途截劫。「鑽牛角尖」等於作繭自困。

不過，「牛」在香港特別受歡迎，因為面額五百元的鈔票被稱為「大牛」，試問誰人不愛呢？整天形影役役的人難道不是為了多找些「大牛」嗎？

「找尋大牛」——那等於求財，許多人不惜挺而走險，近來搶劫案的增加，就有些不安份的人求財心切所致。有些人不敢幹這些犯罪勾當，但企圖走捷徑，例如賭博或投機，希望時來運到，多多「大牛」，但這種行險僥倖的途徑不可輕嘗試的，偶一不慎，失手被捕。

「下」

一對典型的香港父子

還是心有餘悸，希望永遠不會再有，我希望自己的兒子在美國學成後，在那邊做事，取得美國籍，然後再來香港做事，我們夫婦則終其大半生，當我們夫婦在生時忽然香港有政治變化，美國籍兒子把我們夫婦帶往美國住是方便多了。

愛國的中國人不要聽他這種話，但香港居民心裏一定相信他代表香港不少小販階級與有錢佬，甚至還有包括不少中等階級。他的話是肺腑之言，如果以名流或大人物之姿態演說文章，則絕對不肯如此說了，而事實上也有演說的機會呢！

幾天後，我遇到他的兒子，問他明年去美國留學後是否想到自己是中國人，答道：「當然我祖籍中國人，因為我父母是中國人，祖宗是中國人，在這世界上，「未完」

文華花店

Mandarin Florist
202-611 Main St. (Main & Keefer)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

無任歡迎

本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新設計球
結婚花球
花籃花牌
花圈花牌
花圈花牌
花圈花牌

承接房屋木工 油漆修改工程

大小工程，工作妥當，價錢相宜，免費估價。李星電話 364-6303

興旺殯儀館出賣

殯儀館位於亞省胡里倫 Vermilion 埠，商業中心，每年生意九萬元左右，今因人力缺乏，迫不得已割愛，生意收價一萬五千元，屋租每月四百元，如有僑胞欲買者，請到面議。

地址 Hub Cafe, Vermilion, Alta.
電話八五三、三二八八

樓州廣

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL. 687-8501 687-8502

正宗粵菜 精美點心
喜筵壽酌 晚飯宵夜
豐儉隨意

營業時間
星期一至星期五
由上午十時至凌晨
由下午五時至凌晨
星期六至星期日
由上午十時至凌晨
由下午五時至凌晨
逢星期日休息

加拿大首揆 人壽保險公司

華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話接洽。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

院戲大氏邵

SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 號四五二街東士嘉

平特格價 大宏效功 告廣片登 幕戲登招

正時七晚每，一：開時映放
分五十時二開加六週日週，二

THE HEROIC ONES
微張 衛大姜 李秋龍 金漢 鄧麗麗 衛大姜 李秋龍 金漢 鄧麗麗

映加場同 娘姑野

「虹」 同場加映

滿堂紅實業公司

Morton-Ho Associates Realty Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
新地址 5715 Joyce Rd.
(41 St & Joyce at Kingsway,)
電話：Office 437-1107, Residence 325-3965

郭光沐 Res. 876-0448 姚傳義 Res. 324-4706

▲東區，十五街東近蘭非路街屋一幢，開價四萬八千九。問：姚傳義
▲希尼埠東區舖位生意連實業佔地約半畝，有美觀宿舍，開價五萬九千。問：郭光沐
▲南本那比四畝半工業地一塊適宜建築倉庫。問：郭光沐

▲尚有柏文人屋屋商業樓宇，藥舖咖啡等，恕不盡錄，歡迎垂詢。
▲本公司專門建築新屋分佈東區各處。
▲香港南洋客有現款買屋及生意歡迎僑胞交屋本公司出賣，服務保證週到。

CANADA TRUST

收租管理 買賣房屋 工商樓宇 公寓大廈 投資地皮 各種生意 實業貸款

416 MAIN ST. Vancouver, B.C.
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527

HOWE TONG

▲好商業地皮 25 X 125 最少可建十間舖位如樓上公寓住宅，近兩大街公路十字路口，屬旺盛商業區，開價十四萬九千元。
▲Downtown 街角新商舖，大個大公司租客，有批約，每年收租約四萬二千元，開價廿五萬五千元。須一牛與銀，餘額充給業主。
▲Kingsway 兩層商業樓一幢，近 Shoppers Square 百貨公司，好租客，有批約，投資有一分錢。
▲屋式四間，有三睡房，位西區 Oak 街火十大街，近學校，車站，開價四萬五千元。
▲四十一呎柏文，一年新，有地下停車場，升價四萬。
▲位於 Burnaby 高尚住宅區，近喜市定商場，交通學校，常年租滿，年收租七萬多元，看誰先到先得。
▲賺錢商舖因業主退休廉讓，約一百呎位，一切設備齊備如新，位溫哥華市區，好投資。

司公限有隆華

WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428

新刊冰霜
蝦池魚
土鯪魚
乃魚
馬友鹹魚
各式明蝦

社行旅人證公俠堃黃

QUON H. WONG, AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
辦公：684-0938 住宅：733-3202

避寒遊覽身心康樂及時行樂
職員熟識各種言語請來接洽

①遠遊香港及東南亞探訪親友
②近遊檀島墨國三凡市及南美洲
③移民特價機票分期付款代辦手續
④代定各埠酒店及遊覽各種保險
種種機票樣樣有賣

辦公：平日照常星期六下午照開

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特

斤兩味道 招牌保證

鳳城美點，捨我其誰。

貴兼不飽，則吾豈敢。

機製爽滑麵

雲秘書路蔡根旋敬禮

B.C. Royal Cafe
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3935

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

由二月一日起
最新A級六厘
活期存款

存款可隨時提支，由每月五日起
前存款，皆由壹日起計息
存款有政府保障每人式萬元
萬無壹失

服務時間：由星期一至星期五
每日上午九時半至下午五時半
經理：黃宗振

東西平衡裁減歐洲兵力預備會議

當然，歐洲諸國總共今後每年增加十五億美元的總額，亦難建立一個足以單獨同華約諸國抗衡軍力，所以最好的辦法，是與對方相互平衡削減中歐兵力。華約過去是反對此項建議，直到最近才同意了。原因究竟何在呢？最主要的一點是，克里姆林宮早就走下「西和東進」的世界戰略，加上數月來，看到下述一種新的情勢，這就是：中共和擴大了歐洲在同等市場九國「互相拉攏」企圖從東西兩面牽制蘇聯。蘇聯無論在政略上，或戰略上，都不宜於兩面作戰，所以莫斯科當局在權衡利害輕重之後，更積極地與北約妥協。

外，尚有一個「地理」問題。所謂地理因素，最顯著的是如下「一項事實」。假定蘇聯、美國都同意將「軍隊從中歐撤退，彷彿很公道」，但「美軍」是撤退到大西洋彼岸，遠在三千里外。蘇軍却只「後退」到數百哩處的蘇聯歐洲部份。一旦歐洲發生大戰，蘇軍可在數小時「頂多兩三天之內」，重新開到中歐。蘇軍不僅「要渡過大西洋」，且須「得過」會批准。何況，蘇聯陸軍總數約貳百萬，編成一百六十個師，其中「戰車師計有五十一個，機械化步兵師計有一百零貳個，降落傘師計有七個」，除「三分之一配置於中蘇掠中蒙邊境之外，其餘三分之二大部份配置於烏拉山以西，與東德、波蘭、捷克、匈牙利的軍隊會合起來，和中歐的西德、荷、比、盧軍及美、英、法駐德軍隊比較，超過一倍以上」。

因此，縱使將來雙方達成協議，相互平衡削減中歐之兵力，西德、荷、比、盧以至美、英、法、義等國，務須提高警惕，多方設法防備。

【完】

各地通訊

（港訊）警方於昨晚在港島鯉魚涌寶峯園高級住宅樓宇內，破獲一個爆竊集團，六名男女先後被捕，彼等涉及的爆竊案，約達拾宗。失竊者多數是港九各區的餐館、酒樓及士多店等。

這壹爆炸集團配備有完整的爆竊工具，警方形容其如配備的工具是最現代化的，以為主謀人富於機械知識。

消息透露：寶峯園的某住宅 車房，以及一部華麗汽車，亦被疑是這個爆竊集團的人所擁有。

由於涉及的案件多宗 案中的財物
現尙難以估計。

此案由汕蘇地偵探幫辦周承樵，探
長林強，袁海明 高級探目許志強，徐
坤等破獲。

據稱：這個爆竊集團曾經爆開的夾萬約達五十個，有的失主的夾萬開放，尙未能立即知道遇盜，可見爆竊匪夾萬的手法，常不留痕跡。

可靠消息透露：這個爆竊集團的男女成員，衣着華麗，日間，常扮成情侶或夫婦，喬裝顧客，到酒樓，餐室，土多店等處去觀察情況，晚間下手。

昨日黃昏，警方在寶寧園某住宅拘

捕兩名男客，然後再在沖麻地一住宅裡
搜得兩男尸。

警方同時起獲大批贓物，其中包括
名貴的手錶。

疑犯很年青 一姓譚，一姓鄭 疑
是該國首領人物，約年廿五歲至廿七
歲，現被扣押於警署受查詢。

坊協會向政府提議
對暴力犯處以嚴懲

家庭疏忽管教 因此，自暴自棄
爲非作歹。

加以警民聯糸日有距離 現行

法例，帶有過寬，爲求社會安寧，應
標準兼施政策 迅速進行 方克收效

俾夜市復趨繁榮 民衆得以安居樂業

茲謹將維持治安意見，陳述如後。

(一) 警署在轄區內 選擇扼要

點，設置警崗，以防範及堵截匪徒如

(二) 各警署增加設有無線電話之警車 一部份警車 則作分段巡邏如遇發生事故，就近警車可於數分鐘抵達發生事故地點執行職務。

(三) 利用及訓練港九各大廈商號所有看更 及大廈管理人 協助方警戒任務 同時研究如何指導鼓勵輔導當事人報案，并鼓勵目擊者，向關當局報告。

(四) 警方加強聯繫各區街坊會
各區大廈聯會或管理處 同鄉會 社
服務聯會 鄰舍輔導會，各區童子會
共同合作 盡力防止罪案發生，同時

（五）爲着鼓勵民間報案及協助警民間之良好關係。

予補恤 一如勞工保障法例之有獎金
價，由政府負責補恤。

(六) 爲強壯警方力量，主管當

應研察現行徵募方法，酌量提高估及程度。

(七)請司法當局加重刑罰，法應以適合當地環境，加以修改，對累行劫匪徒施以最嚴厲之處罰，

片打街卡羅街轉角

(唐人街中心)

請撥電話 682-861

專員接送 完全免費

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

HOST[®]

Rent-A-Car

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午十時
至下午三時，又
下午五時至十時
荷街，五五五
電話！

下午五時後
電話：二五五・三九四二

承接木工
土庫裝修
傢俬飾品
免費估價
僑胞光顧
保證滿意

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

**WANKOW TOUR
& TRAVEL Ltd.**
258 E. Pender St. Phone 54-3522

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

好消息！
直接由祖國
航空大批運到
又肥又大
雪白茨菇
每磅一元一角

特價機票

往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火車票

有專門人才編排旅程及轉通各

種語言

環球旅運有限公司啓

大酒家作風

大衆化價錢

東方情調 氣派豪華

午餐

晚宴

筵席

菜譜豐富

式飲式食

電話：六八三·壹九三五

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
65 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.
電話：687-2608

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
Import Export Wholesale Distributor
177 Beatty St. Vancouver 3, B. C.
Phone (607-2651) (607-2652)

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

廿二週年紀念
大減價壹月
由貳月壹日起至廿八日止
藥材什貨 海味油糖
膏丹丸散 全部平賣

第九期特價商品介紹

燕牌清水蓮藕 一元四毛九六罐 水仙花牌什色醬菜九毛九
大罐 雙燕牌糯米粉 一元四毛九五包 白鷺牌福建白梗干
一元三包 雙燕五寸扎沙河粉 一元三包 上海無核紅棗一
元六合 三百公分都城靚密棗九毛九二包 綠花牌檳榔西
九毛九六塊 全棉印花餐巾毛巾九毛九一打 女童膠底皮
鞋九九一對

另有各種特價商品供應

歡迎參觀 歡迎選購

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽識 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有： 家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
也正是： 親友團聚的樂園
知己談心的雅座
正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

新到大幫

大沙田柚 水仙花頭
泮塘蓮藕 沙坪粉葛
大肉生羌 紅芽芋仔
桂林馬蹄 檳榔芋仔

精製大幫

腊味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

華務部，專爲僑胞
切關於銀業事務
景，公債，房契，人壽保險，遺囑等及實
中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類
保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
部司理：馬錦華啓

津津有味譚

陳存仁

髮菜

勉強而來，可以相連，在新年中吃髮菜，不但口彩好，引起進食時注意，身養生的意義，正好恭祝各位食家，日益健康，長生不老，發財也能成爲有可能性了。

茴香

茴香，俗名八角。盛產在中國西南各省，是一種植物的果實，裂成八瓣，像八角形圖案畫內有核，含有強烈的香味。中國產的質地特佳，色紫褐，香味濃烈。所以近年來，中國出產的茴香，暢銷世界各國。日本和越南產品，品質遠不及，用途甚多，除作爲調味品外，還可作爲藥用。

停戰

(四)必要在場所進行監督。(五)執行全體會議一致決定的其他追加任務。

在西貢設立中央聯合委員會。各軍事委員會立即委任向中委會委員各自派遣的由五十九人組成的軍事代表團。

三、在七地區設立地區聯合軍事委員會，各地區委員會本部設在順化、岘港、波古、藩切、邊和、美秋(坤從)和芹苴。

四、越南南方兩方的代表團同意爲完成根據協定第十七條具體規定的任務，可設置臨時小組委員會和聯合軍事小組。

五、從停戰之時起對兩方軍事委員會活動開始進行監督，四方聯合軍事委員會的軍事委員會代表團，同時相當兩方軍事委員會的任務。

六、在四方聯合軍事委員會根據協定第十六條停止活動前，在對兩方軍事委員會的組織不能達到同意時，從事四方聯合軍事委員會的越南南方代表團，作爲暫定的臨時兩方軍事委員會繼續活動。

七、聯合軍事委員會採用全體會議一致的原則，不設置主席，並根據任何一方的代表提出要求召開會議。

美國有閒女人

多過雙重生活

菓欄公司

五八五號哥街
電話六八五、四九二九

週末大平賣

由二月十六日
至二月十八日
星期五、六、日

頂靚雪豆	每包七毛五
花旗大甜橙	壹元二個
台灣甜橙	壹元二個
靚番茄	壹元四磅
靚生菜	三個五毛
靚青椒	壹元三磅
百加利	壹元四磅

FRUITLAND MARKET
585 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
Phone 685-4929

松崗駐所實業部通告

茲因衛生局宣佈，凡旅店、住戶、餐館、浴室、以重衛生事，查本所土庫，以前各人放存之物，曾經多年，既無租納又不領回，實有碍於衛生，故本部議決，限於二月十三號至二月十七號，兩星期內，希望各人到來取去，逾期不取，則請人當作廢物車去，特字聲明，謹此預告。

旅店餐室宜僱廚師

宜僱華人廚師，管理衛生齊備的旅店餐室，位：卑詩省中，致函：Box 219 Underby, B.C.
或電：112-838-7240 經理洽商。

華區三睡房屋主自賣

位於奇化街七百號，即舊武庫街，三睡房，電：二五五、六六三九洽。

好西人什貨舖出賣

店主做了廿多年，擬退休，架撐好，生意好，如意請來面議。
Westview Market, 991 Denman St., Vancouver, 電話六八三、四六三五

住宅業主自售

西區六十三街七十五號，九個半月屋，三大豪華睡房，新式裝修，土庫陽台，交通方便，廉收四萬餘。
電話三三五、八五七五

宜僱經驗廚師數名

請親往 615 Dunsmuir St., 洽商。

代東

本黨社訂於二月二十日(星期二)下午一時在黨社禮堂舉行第五十週年紀念暨春節聯歡並于同日下午六時設筵於金龍酒家歡慶屆時統請

美洲總部暨各支部
加總支部暨各支部
達權總社暨支社及洪門各級機構叔父昆仲
婦姊妹駕臨指示禮儀易勝榮幸

錦祿埠 民治黨 達權社同人敬約

The Chinese Freemasons, 171 W. Victoria St. Kamloops, B.C.

宜請炒鑊一名

葛汝埠，須有經驗，每星期壹百七十元，如意者電話三三七、三三七〇

新屋全層出租百四元

兩房有地毯一大廳廚房彩色紅包暖電，私人口出入，四時後電三式壹、九六〇三

西人什貨店舖主自賣

位於本坡北區，營業時間短，另有房屋壹間，意者急讓，售價九萬九千元，如有誠意者請電話五二二、四三四四

新屋有房出租

樓上樓下各壹房，廚廁間各備，包電火，暖氣。電話四三七、四三三九

十個睡房屋出賣

每日五時至七時，週末或時至十時開放參觀，內外雅潔，可立即遷入。位於 5471 Ormisdale St., (Kingsway & Boundary Rd.)

樓上有房出租

樓上有兩房間及有床，一廳，地方清潔，交通便利，近市場，有意者請電話：三三一、九九八四

東舖生意

西區雙舖位新東舖，主售鮮花，平均月售五、六萬，位高向區，開價一萬六千五，陳宗怡八七四、八八八〇

住宅業主自賣

位於式四四七 Adanac St., 武庫兩睡房，土庫有廚房廁所，近交通學校，取價貳萬六千九百元，開價日，逢星期日二時至四時。電話八七二、二八六三

新建三睡房建築家自賣

梗本地地，取價四萬五千五百元，位於四三三七山仔街，無後海街道。
電話 453-1411 洽商

東舖自賣

近市且利公園，取價四千元，另點貨，有意者請電六八二、壹九七四
晚九時後電二五五、七九八八

餐館生意連實業出賣

有六十個座位，在重要街頭地點，Salmon Arm 橫加公路，有游青停車場，容廿壹架車。致函 Box 345 Salmon Arm, 或電話 112-832-3007

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

二月十三日至十六日星期二至星期五
晚七時半放映

彩色寬幕拳鬥巨片
「生死狀」引致洛血門，中國拳大戰
泰國拳，夠犀利夠刺激，不到結局不知誰勝誰敗。

同場加映
藍色的夢 胡茵茵 領銜主演

注意：茲爲便利觀衆起見，特請片打街東 TONY'S TAXI 代售戲票
本週票價：成人一元七毛五 學生壹元五毛 小童五毛

華安公司

VAN CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話：681-8531

愛祖國，用國貨！
國產牌彈力內褲
每三條售價壹元四角九分
歡迎僑胞選購，幸勿錯過機會。

聯興公司

RON HING CO.
227 KEEFER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TEL. 683-4918

最新運到

唐山什貨 應有盡有
各種水貨 批發零售
梅香咸魚 無任歡迎

聘請教員壹名
黨近華僑公立學校，擬聘小學教員一名，不分性別，應具有初中中英文程度，每天上課二小時，由下午四時至六時，每週上課五天，假期與西人學校相同，薪金每月一百五十元，如有意者，請與鄭潮積或周明都君洽詢。
電話：746-7722, 明都君 748-8393
潮積君 746-7722, 明都君 748-8393
通訊處 275 Corporation Ave., Dunsmuir, B.C.

祖國特級皮鞋

珠仔拖鞋 特平
333 Cambie St. at 17 Ave.
長明工廠，工薪從優，請來函洽，並列明電話：WANDER INN, BOX 97, CACHER CREEK, B.C.

宜足經驗中西廚一名

長明工廠，工薪從優，請來函洽，並列明電話：WANDER INN, BOX 97, CACHER CREEK, B.C.

學習管理酒巴職業

五星期課程(壹百點)日夜班，每星期五天，每日四點，經卑詩省職業學校法例批准。RUSSELL'S SCHOOL OF MIXOLOGY
Rm 209 475 Howe St. 電話 681-2820 接洽。

好地點乾洗生意出賣

最適當家庭式經營，業主退休，並訓練經營要點。晚間七時後電話 261-1691 洽商。
